Субхашита Самграха. Часть 5
Микрокосм и макрокосм

Глава2 (2)

Какими бы ни были усилия микрокосмического разума, он никогда не сможет выйти за пределы макрокосмического Разума. Если единичный разум действительно попытается расширить свое воображение за пределы макрокосмического Разума, он достигнет состояния небытия. За границами или вне космического Разума не существует ничего. Надежды и стремления, боли и печали, активные усилия и инертность разума – всё находится намакропсихической арене, создавая временную рябь на поверхности огромного океанамакрокосмического Разума. Вся совокупность микрокосмического возмущения не делает ничего другого, кроме того, что создает несколько волн на поверхности огромного космического океана. Когда единичное сознание принимает идеациюкосмическогоРазума и смотритна свои конечные объекты удовольствия (прея) с космической точки зрения (шрейя), тогда это конечное единичное существо, которое до сих пор было просто пузырьком воды, расширяется за пределы своей ограниченной формы и достигает тождественности с океаном. Эта конечная сущность, которая изначально думала о самовозвеличивании, в конечном итоге забывает о себе и полностью погружается в мысли о космической Сущности. Она больше не провозглашает собственное величие, но возвещает о совершенствевысшей макрокосмической Сущности.По неведению единичные существа рассматривают многочисленные одушевленные и неодушевленные сущности как конечные выражения бесконечной Сущности. Позже, в процессе совершенствования знаний и действий, они начинают понимать, что они сами являются разнообразными проявлениями этой бесконечной Сущности. На следующем этапе они достигают вершины преданности иосознают, что всё есть высшая Сущность. В этот момент чувство различенияпропадает, все беспокойство о реальном и нереальном, правильности или неправильности действий полностью исчезает из разума. Остается единственное сильное желание – служить Господу со всей преданностью. Когда преданный кладет свое экзистенциальное чувство на алтарь Всемогущего, различий больше не остается, есть только непрерывный, сладостный блаженный океан, в котором высшая Сущность бесконечно проявляет себя в бесчисленных волнах. Сладостные отношения между преданным и Богом дают бесконечный импульс океану радости. Высший Господь остается погруженным в свою божественную игру с бесчисленными божественными проявлениями. То, что для Него игра, для единичной сущности является значимым.

Sahasrashiirś á Puruśahsahasrá kśahsahasrapá t;
Sabhú miḿ vishvatovrtvá ’tyatiśt́haddashá uṋgulam.[1]

«У божественной Сущности – бесконечное количество голов, несчетное количество голов». Каждая сущность, проявляющая интеллект, –одна из Его голов. Ни одна голова не может быть названа Его головой, потому что Его голова – это совокупность всех голов. Точно так же у высшей Сущности –неизмеримое количество глаз, которые помогают Ему видеть каждую сущность Вселенной бесчисленными способами с неисчислимых углов зрения. Вы не можете сделать ничего, что будет неизвестно Ему. Точно так же с помощью своих бесчисленных психических ног Он перемещается по всей движущейся Вселенной. Инструмент, с помощью которого Он передвигается, называется карана (стопа). Он является каранойнеизмеримого количества объектов этой

[1] RgvedaPuruśasúktam. – Прим. пер. на англ.

Вселенной. Конечно, у этихЕго бесчисленных голов, глаз и ног нет физического существования. Когда вы хотите что-то увидеть в своем разуме, вы используете свои ментальные глаза. Брахма наблюдает своими ментальными глазами. Его ментальные индрии продолжают созидание, сохранение и разрушение этой Вселенной. Точно так же, как вы можете использовать своевоображение для приготовления пищи и ментальный язык, чтобы наслаждаться ее вкусом, Брахма наслаждается своим творением внутри себя – нет ничего за пределами или вне Его. Большинство Его ментальных творений являются внешними для вас, но все созданные объекты, включая нас, – внутренние для Него. Когда вы совершаете действие, оно либо психофизическое, либо психическое, но в случае с высшей Сущностью каждое действие является психическим. Этот пятиэлементный мир, каким бы огромным он нам ни казался, возник из макрокосмического вещества разума (читта), окружен статичной частью Его разума и поэтому связан ограничениями. Эта необычайно огромная космическая читта не является Брахмой во всей его полноте,Брахма намного больше нее. Эта великая Вселенная находится в отдаленном уголке Его бесконечного разума. Итак, риши говорят, что Брахма существует внутри и окружает собой всюВселенную. Поскольку макрокосмическая Ахамтаттва (космическое деятельное «Я») и Буддхитаттва (космическое экзистенциальное«Я») не окруженыдемаркационными линиями статичного начала, они бесконечны.И Его способность свидетельствовать, которая неразрывно связана с этим бесконечным макрокосмическим Разумом, также бесконечна. Но Его познающее Начало не является Его полной сущностью. Риши недвусмысленно высказался, что Брахма находится в состоянии высшего Блаженства за пределами способности свидетельствования.

Whatever the endeavour of the microcosmic mind it can never go beyond the periphery of the Macrocosmic mind. If the unit mind does try to expand its power of imagination beyond the periphery of the Macrocosmic mind it will reach the state of non-existence. There is nothing beyond or outside the Cosmic Mind. The hopes and aspirations, the pains and sorrows, the active endeavour and the inertness of the unit mind are all within the Macropsychic arena, creating temporary ripples within the vast ocean of the Macrocosmic mind. The sum total of the microcosmic restlessness does nothing more than to create a few ripples on the surface of the vast cosmic ocean. When the unit mind ideates on the Cosmic Mind and converts its finite objects of enjoyment (preya) into cosmic benevolence (shreya), then that finite unit being, who was a mere water bubble up till then, expands beyond its limited form and attains the identity of the ocean. That finite entity which initially thought of self-glorification ultimately forgets itself and becomes totally absorbed in the thought of the Cosmic Entity. It no longer proclaims its own greatness, but heralds the excellence of the Supreme Macrocosmic Entity. The unit beings, due to ignorance, look upon these numerous animate and inanimate entities as finite expressions of that Infinite Entity. Later, in the process of cultivation of knowledge and action, they begin to understand that they are the multifarious expressions of that Infinite Entity. Still later when they reach the pinnacle of devotion they see the Supreme Entity is everything. At that moment all feelings of discrimination evaporate, all concerns about real and unreal, propriety of action and impropriety of action, vanish completely from the mind. There remains only the singular urge to serve the Lord with utmost devotion. When the devotee surrenders his or her entire existential feeling at the altar of the Almighty, there remains no further differences, only an unbroken, sweet blissful ocean in which the Supreme Entity manifests Himself endlessly in His innumerable waves. The sweet relation between the devotee and the Lord provides an unending impetus to the ocean of joy. The Supreme Lord remains absorbed in His divine play with innumerable divine manifestations. What is playful for Him is meaningful for the unit entity.

Sahasrashiirśá Puruśah sahasrákśah sahasrapát ;
Sa bhúmiḿ vishvato vrtvá'tyatiśt́haddasháuṋgulam .[1]

"The Divine Entity has an infinite number of heads, an uncountable number of heads." Each entity which expresses intellectuality is one of His heads. No single head can be described as "His head" because His head is the totality of all heads. Similarly, the Supreme Entity has innumerable eyes which assist Him in seeing every entity of the universe in innumerable ways from innumerable angles of vision. You cannot do anything unknown to Him. Likewise with the help of His innumerable mental feet He moves throughout the entire moving universe . The instrument through which movement is performed is called carańa (foot). He is the carańa of the limitless objects of this universe . Of course, these countless heads, eyes and feet of His have no physical existence. When you want to see something in your mind you use your mental eyes. Brahma, with His mental eyes, is watching. His mental indriyas continuing the creation, preservation and destruction of this universe. Just as you can use your mental head to cook food and your mental tongue to enjoy its taste, in the same way Brahma is enjoying His creation internally – there is nothing outside or beyond Him. Most of His mental creations are external to you, but all the created objects, including you, are internal to Him. When you perform an action it is either psycho-physical or psychic, but in the case of the Supreme Entity every action is psychic. This quinquelemental world, however vast it may appear to you, originated from Macrocosmic mind-stuff (citta) surrounded by the static portion of His mind , and that's why it is circumscribed by limitations . This extremely vast Cosmic citta is not Brahma in His entirety ; He is vaster than that . This great universe lies in a remote corner of His endless mind . So the rśi says t hat Brahma exists within and surrounding the entire universe. As the Macrocosmic Ahamtattva (Cosmic doer-I) and Buddhitattva (Cosmic existential I) are not bound by the demarcating lines of the static principle, they are infinite; and His witnessing faculty which is inseparably associated with this infinite Macrocosmic mind is also infinite . But His Knowing Faculty is also not His total entity . The rśi has expressed unequivocally that He is established in the Supreme Blissful Stance beyond the domain of the witnessing faculty.